



برای کارگران خانگی (از قبیل بچه نگهدار ها) که کمتر از ۱۸ سال دارند مجبور نیستید مالیات های سوشال سکيوريتي را بپردازيد مگر آنکه استخدام خانگی اشتغال اصلی آنها باشد.

اگر شما فرزندان خود را که ۲۱ سال یا بیشتر دارند برای انجام کارهای خانگی استخدام کنید، باید مالیات سوشال سکيوريتي دستمزد آنها را بپردازيد. در برخی از موقعیت ها کارهای خانگی انجام شده توسط والدین شما نیز مستلزم پرداخت مالیات است.

برای اطلاعات بیشتر می توانید با هر اداره سوشال سکيوريتي تماس بگیرید.

### چگونه باید دستمزدها را گزارش داد

درباره شرایط گزارش یا فرم ها با IRS تماس بگیرید. کارمندان آنجا چگونگی تکمیل فرم ها و زمان و محل تسلیم آنها را به شما خواهند گفت.

اگر مایل باشید می توانید به نشریه خانگی، IRS Publication 926, *Household Employer's Tax Guide* (اداره داری به نام راهنمای مالیات برای کارگران) رجوع کنید. برای اطلاعات بیشتر در مورد چه فرمی لازم دارید و چه زمانی باید تکمیل شود به آدرس اینترنت [www.irs.gov/publications/p926/index.html](http://www.irs.gov/publications/p926/index.html) رجوع شود. اما چند نکته هست که شاید بخواهید بدانید.

**نگهداری سوابق (پرونده)** — به منظور ارائه به سوشال سکيوريتي، باید نام، آدرس و شماره سوشال سکيوريتي همه کارگران خانگی و مبلغ پرداختی به آنها را بدانید. شماره سوشال سکيوريتي هر کارگر را مستقیماً از کارت سوشال سکيوريتي او کپی کنید. اگر یکی از مستخدمین (کارگران خانگی) شما دارای کارت نیست، باید در یکی از ادارات سوشال سکيوريتي برای آن تقاضا بدهد.

**کسورات مالیات تامین اجتماعی و مدیکر—** نرخ مالیات تامین اجتماعی در سال ۲۰۱۲ برای کارمندان معادل با ۴٫۲ درصد حقوق آنها تا حداکثر ۱۱۰٫۱۰۰ دلار است. نرخ مالیات تامین اجتماعی در سال ۲۰۱۲ برای کارفرمایان معادل ۶٫۲ درصد حقوق آنها تا حداکثر ۱۱۰٫۱۰۰ دلار است. نرخ مالیات مدیکر برای کارمندان و کارفرمایان ۱٫۴۵ درصد تمام حقوق است.

اگر کسی از قبیل نظافتچی، آشپز، باغبان یا بچه نگهدار را استخدام می کنید تا در منزلتان کار کند، هم شما و هم مستخدمتان باید درباره پرداخت مالیات های سوشال سکيوريتي و مدیکر اطلاع داشته باشید.

کارگر خانگی شما می تواند در آینده واجد شرایط برای سوشال سکيوريتي و مدیکر شود و این در صورتی است که شما مالیات های سوشال سکيوريتي و مدیکر را از دستمزد او کسر کنید، مالیات ها را باید به اداره مالیات بر درآمد داخلی (Internal Revenue Service, IRS) بپردازيد و دستمزدها را به اداره سوشال سکيوريتي گزارش دهید.

هنگامی که شما آن دستمزدها را گزارش داده و مالیات ها را می پردازيد، مستخدم شما نسبت به پوشش مزایای سوشال سکيوريتي و مدیکر دارای اعتبار یا کردیت می شود. این شامل بازنشستگی (از سن ۶۲ سالگی) و مزایای از کار افتادگی برای کارگر و وابستگان او. و همچنین مزایای بازماندگان یا وابستگان هنگامی که کارگر فوت می کند می باشد.

### چه دستمزدهایی باید گزارش شود؟

اگر در عرض سال ۲۰۱۲ بعنوان دستمزد نقدی به یک کارگر خانگی ۱٫۸۰۰ دلار یا بیشتر بپردازيد، باید مالیات های سوشال سکيوريتي و مدیکر او را کسر کرده و سالی یک بار این دستمزد را گزارش دهید. این شامل گزارش هر پول نقدی می شود که شما برای تأمین هزینه حمل و نقل، غذا یا محل سکونت او پرداخته اید. اگر دستمزدها را به موقع گزارش نکنید، ممکن است علاوه بر مالیات های به تأخیر افتاده مجبور شوید جریمه نیز بپردازيد.

### آیا همه کارگران خانگی تحت پوشش هستند؟

هنگامی که شما در عرض سال به یک کارگر خانگی ۱٫۸۰۰ دلار یا بیشتر دستمزد نقدی می پردازيد، این دستمزدها تحت پوشش سوشال سکيوريتي قرار می گیرند. هر چند در موقعیت های زیر مقررات ویژه ای اجرا می گردد.

اگر شما دارای هتل، اتاق های اجاره ای، یا پانسیون هستید، همه دستمزدهایی که به مستخدمین خود می پردازيد باید گزارش شود حتی اگر کمتر از ۱٫۸۰۰ دلار در سال باشد.

۳,۷۰۰ دلار) فقط یک کردیت سوشال سکيوريتی می گیرد و فقط ۱,۸۰۰ دلار در سابقه سوشال سکيوريتی او وارد می شود.

این موضوع که کارگران (از جمله کارگران خانگی) برای آنکه واجد شرایط سوشال سکيوريتی شوند به چند کردیت نیاز دارند، بستگی به سن آنها و نوع مزایایی دارد که ممکن است واجد شرایط آن باشند. بیشتر مردم به ۱۰ سال کار (۴۰ کردیت) نیاز دارند تا برای مزایا واجد شرایط شوند. افراد جوانتر به کردیت های کمتری نیاز دارند تا واجد شرایط مزایای از کار افتادگی شوند یا هنگامی که فوت می کنند اعضای خانواده آنها بتوانند واجد شرایط مزایای بازماندگان شوند.

بباید داشته باشید چنانچه حقوق کارگر خانگی خود را گزارش نکنید او ممکن است کردیت کافی برای دریافت مزایای سوشال سکيوريتی کسب نکند یا احتمال دارد مبلغ دریافتی او کمتر باشد.

## تماس با تامین اجتماعی

جهت کسب اطلاعات بیشتر و دریافت نسخه هایی از نشریات ما، از وب سایت ما به نشانی [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov) دیدن فرمایید یا با شماره تلفن رایگان ۱-۸۰۰-۷۷۲-۱۲۱۳ (برای افراد ناشنوا یا کم شنوا، با شماره TTY ما تماس بگیرید، ۱-۸۰۰-۳۲۵-۰۷۷۸) تماس بگیرید. تمام تماس های شما محرمانه باقی خواهند ماند. اگر اسپانیایی صحبت می کنید، شماره ۲ و برای سایر زبان ها، شماره ۱ را فشار دهید، روی خط بمانید و در مدتی که صدای ضبط شده به زبان انگلیسی شنیده می شود، سکوت کنید تا یکی از مسئولین با شما صحبت کند. مسئول پاسخگویی با یک مترجم شفاهی تماس می گیرد تا در صحبت با او به شما کمک کند. خدمات ترجمه به صورت رایگان در اختیار شما قرار می گیرد. ما می توانیم از ساعت ۷ صبح تا ۷ بعد از ظهر، روزهای دوشنبه تا جمعه به سوالات خاص شما پاسخ دهیم. ما می توانیم به طور شبانه روزی و از طریق خدمات تلفن خودکار اطلاعاتی را به زبان انگلیسی به شما ارائه دهیم.

ما همچنین مایلیم اطمینان حاصل کنیم که شما از یک سرویس دقیق و مؤدبانه برخوردار هستید. بدین دلیل است که یک نماینده دیگر سوشال سکيوريتی برخی از مکالمات تلفنی را گوش می کند.

**تسليم گزارش خود** — برای گزارش دستمزد های ۱,۸۰۰ دلار یا بالاتر که به کارگر خانگی پرداخته اید از اظهارنامه مالیات بر درآمد فدرال خود (فرم ۱۰۴۰ اداره IRS) استفاده نمایید. هنگامی که اظهارنامه خود را تسلیم می کنید، بعنوان کارفرما، سهم خود را از مالیات های سوشال سکيوريتی و مدیکر همراه با مالیات هائی که از دستمزد های کارگر خانگی کسر کرده اید پرداخت خواهید کرد.

**تسليم فرم W-2 پس از پایان سال** — شما همچنین باید کپی های B و C و دو تا فرم W-2 اداره IRS (*Wage and Tax Statement*/اظهارنامه دستمزد و مالیات) را تا ۳۱ ژانویه پس از سالی که دستمزدها پرداخت شده به کارگر خانگی خود تسلیم کنید. کپی A را تا روز آخر فوریه به اداره سوشال سکيوريتی بفرستید. با تماس با هر اداره IRS می توانید این فرم و دستور العمل های آنرا دریافت کنید. اگر دسترسی به کامپیوتر با اینترنت و ماشین کپی دارید می توانید از W-2 Online استفاده نمایید. W-2 Online یک وسیله الکترونیکی رایگان است که سوشال سکيوريتی در دسترس کارفرمایان قرار میدهد. شما می توانید فرم را کامل کرده و از طریق اینترنت به اداره سوشال سکيوريتی بفرستید. و حتی این سیستم می تواند فرم W-3 (ارسالی) را برای شما کامل کند. همچنین می توانید کپی فرم برای کارمندان که مالیات میدهند و کپی برای نگهداری سوابق خودتان بگیرید.

برای دسترسی به این سیستم اول باید اسمتان را با ما ثبت کنید تا اجازه نامه بگیرید. برای این عمل به وب سایت سرویس بازرگانی (Business Services Online website) [www.socialsecurity.gov/bso/bsowelcome.htm](http://www.socialsecurity.gov/bso/bsowelcome.htm) مراجعه نمایید. برای اطلاعات بیشتر و برای دستور مرحله به مرحله می توانید به: [www.socialsecurity.gov/employer/bsohbnew.htm](http://www.socialsecurity.gov/employer/bsohbnew.htm) مراجعه نمایید. این خدمات فقط به زبان انگلیسی در دسترس میباشد.

## چگونه کارگر خانگی شما برای سوشال سکيوريتی صاحب کردیت می شود

کردیت دادن برای کار خانگی با سایر کارها تفاوت هایی دارد. معمولاً شخص با هر ۱,۱۳۰ دلار درآمد گزارش شده (در سال ۲۰۱۲) دارای یک کردیت می گردد و در این سال حداکثر می تواند صاحب چهار کردیت شود. اما یک کارگر خانگی تنها با کسب حداقل ۱,۸۰۰ دلار از هر کارفرما می تواند دارای کردیت سوشال سکيوريتی شود. برای مثال یک کارگر خانگی که برای سه کارفرما کار کرده و به ترتیب ۹۰۰، ۱,۰۰۰ و ۱,۸۰۰ دلار دریافت کرده است (جمعاً